

הסברים לפרק אנגלית 2

התשובות הנכונות:

14	13	12	11	10	9	8	7	6	5	4	3	2	1
2	1	3	2	1	4	3	3	3	3	2	1	4	4

27	26	25	24	23	22	21	20	19	18	17	16	15
1	2	2	2	4	1	3	3	3	4	3	4	3

השלמת משפטים

1. התשובה הנכונה היא : (4).

תרגום : בניגוד למה שטענו לפני עשור, חוקרים כבר אינם מאמינים ששימוש במכוניות אלקטרוניות במקום במכוניות המונעות על-ידי דלק, יפחית משמעותית את זיהום האוויר.

תשובה (1) : for the sake of = למען, לשם, לטובת

תשובה (2) : owing to = בגלל

תשובה (3) : in favor of = להיות בעד (משהו/מישהו)

תשובה (4) : contrary = בניגוד ל-
2. התשובה הנכונה היא : (4).

תרגום : כשאנשים מודאגים או מפחדים, הם פונים, לעיתים קרובות, למשפחה שלהם (לקבלת) עידוד.

תשובה (1) : rehearsal = חזרה, תרגול

תשובה (2) : revision = שינוי, תיקון

תשובה (3) : retirement = פרישה

תשובה (4) : reassurance = הרגעה, עידוד
3. התשובה הנכונה היא : (1).

תרגום : מערב אירופה היא יעד מועדף על מהגרים רבים ממזרח אירופה.

תשובה (1) : destination = יעד

תשובה (2) : engagement = התחייבות; אירוסין

תשובה (3) : displacement = הזזה ממקומו; תפיסת מקומו

תשובה (4) : consideration = שיקול; התחשבות

4. התשובה הנכונה היא : (2).

תרגום : טירת וינדזור, הממוקמת 34 ק"מ מערבית ללונדון, היא (מקום) **המגורים** העיקרי של מלכת אנגליה.

תשובה (1) : landscape = נוף

תשובה (2) : residence = מגורים, בית

תשובה (3) : assumption = הנחה, השערה

תשובה (4) : opponent = יריב, מתנגד

5. התשובה הנכונה היא : (3).

תרגום : מאז התקופה הפרה-היסטורית, דייג היה אחת הדרכים שבהם אנשים **השיגו** אוכל.

תשובה (1) : adore = להעריץ

תשובה (2) : decline = לסרב, לדחות; לרדת, לפחות, להידרדר; ירידה, שקיעה, התדרדרות

תשובה (3) : obtain = להשיג, לרכוש

תשובה (4) : sponsor = לתת חסות; נותן חסות, מממן, ספונסר

6. התשובה הנכונה היא : (3).

תרגום : הבאת שירותי תברואה בסיסיים, למיליונים אשר להם חסרים שירותים אלה, נמצאת **בעדיפות (גבוהה)** עבור ממשלת דרום אפריקה.

תשובה (1) : resource = משאב

תשובה (2) : possession = בעלות, רכוש, שליטה, חזקה

תשובה (3) : priority = עדיפות, זכות קדימה

תשובה (4) : restriction = הגבלה, מגבלה

7. התשובה הנכונה היא : (3).

תרגום : בתחילת המאה העשרים, אוניברסיטת אוקספורד הייתה כמעט **באופן בלעדי** מוסד גברי, כשמספר הגברים גדול פי עשרה ממספר הנשים.

תשובה (1) : efficient = יעיל

תשובה (2) : convenient = נוח

תשובה (3) : exclusive = בלעדי, אקסקלוסיבי

תשובה (4) : persuasive = משכנע

outnumber = לעלות במספר על-

8. התשובה הנכונה היא : (3).

תרגום : הצעות רבות לסילוק בטוח של פסולת גרעינית נדחו משום שהיו יקרות מדי, אפילו עבור אומות עשירות.

תשובה (1) : polite = מנומס, אדיב

תשובה (2) : distant = רחוק; מרוחק

תשובה (3) : costly = יקר

תשובה (4) : hasty = פזיז, נמהר

disposal = סילוק

9. התשובה הנכונה היא : (4).

תרגום : ה"אייסטת'ווד", פסטיבל שמופיעים בו משוררים, מוסיקאים וזמרים, הוא מסורת וולשית פופולארית.

תשובה (1) : illustrate = להדגים, להמחיש; לאייר

תשובה (2) : enclose = להקיף, לסגור מסביב; לצרף

תשובה (3) : distract = להסיח את הדעת, להפריע

תשובה (4) : feature = מאפיין, סממן בולט; להציג

10. התשובה הנכונה היא : (1).

תרגום : קרייג קלהון, סוציולוג אמריקאי, כתב דיווח מאוזן (= הוגן) על מרד הסטודנטים בסין בשנת 1989; הוא (= קלהון) אוהד, אך לא נעדר ביקורת.

תשובה (1) : uncritical = לא ביקורתי

תשובה (2) : probable = סביר, קרוב לוודאי

תשובה (3) : unattractive = לא מושך, לא אטרקטיבי

תשובה (4) : particular = מסוים, מיוחד

11. התשובה הנכונה היא : (2).

תרגום : במשך שנים רבות האמינו שעגבניות הן רעילות וגידלו צמחי עגבנייה רק למטרות נוי.

תשובה (1) : convene = לכנס; להתכנס

תשובה (2) : cultivate = לעבד, לגדל; לטפח, לפתח

תשובה (3) : modify = לשנות

תשובה (4) : monitor = להשגיח, לפקח; מוניטור, צג

ניסוח מחדש

12. התשובה הנכונה היא: (3).

תמצית: חוק שלא מצייתים לו, הוא חסר תכלית.

(תרגום: מרסיליוס מפדובה, הוגה מדיני איטלקי מהמאה ה-13, אמר שלחוק אין תכלית אם אנשים אינם מצייתים לו.)

תשובה (1): במשפט זה נאמר שמרסיליוס אמר שצריך לציית אפילו לחוקים שאין להם שום תכלית.

תשובה (2): במשפט זה נאמר שלאנשים מותר שלא לציית לחוק אם הדבר נעשה למטרה טובה, לדעת מרסיליוס.

תשובה (3): במשפט זה נאמר שלפי מרסיליוס, חוק הוא חסר תועלת, אלא אם מצייתים לו. זו התשובה הנכונה.

תשובה (4): במשפט זה נאמר שאנשים לא יצייתו לחוק אלא אם הם מבינים את המטרה שלו.

13. התשובה הנכונה היא: (1).

תמצית: העגלה (קופסה) בעלת שני גלגלים, הוחלפה בימי הביניים בכרכרה בעלת ארבעה גלגלים שפותחה בגרמניה.

(תרגום: עד לימי הביניים, אז פותחה בגרמניה כרכרה בעלת ארבעה גלגלים, הדרך הנפוצה ביותר לנסוע הייתה בעגלה שהייתה מורכבת מקופסה שהונחה על גבי סרן, שחיבר בין שני גלגלים.)

תשובה (1): במשפט זה נאמר שכרכרות בעלות ארבעה גלגלים נבנו לראשונה בגרמניה בימי הביניים ולפני כן רוב האנשים נסעו בעגלות שהיו מורכבות מקופסה שהונחה על סרנים שחיברו בין שני גלגלים. זו התשובה הנכונה.

תשובה (2): במשפט זה נאמר שבימי הביניים בגרמניה, כל מה שהיה נחוץ כדי לבנות כרכרה או עגלה, שבה אנשים יכלו לנסוע, היה ארבעה גלגלים, שני צירים וקופסה.

תשובה (3): במשפט זה נאמר שגם לעגלות וגם לכרכרות שנבנו בגרמניה בימי הביניים היו גלגלים, צירים וקופסות, אך רוב האנשים העדיפו לנסוע בכרכרות.

תשובה (4): במשפט זה נאמר שלמרות שבימי הביניים בגרמניה השתמשו בכרכרות בעלות ארבעה גלגלים, אנשים בארצות אחרות המשיכו לנסוע בעגלות שהוכנו מקופסות, גלגלים וצירים.

axle = סרן, ציר

14. התשובה הנכונה היא: (2).

תמצית: למרות שעברו יותר משישים שנה, עדיין אין תמימות דעים בין ההיסטוריונים לגבי האירועים העיקריים של המלחמה.

(תרגום): אפשר היה לחשוב שלאחר יותר משישים שנה, היסטוריונים היו מצליחים להגיע לקונסנזוס באשר לדרך שבה צריך לפרש את האירועים העיקריים של מלחמת העולם השנייה, עם זאת הם עדיין רחוקים מלהיות תמימי דעים.

תשובה (1): במשפט זה נאמר שבאופן מפתיע, אחרי יותר משישים שנה, להיסטוריונים עדיין חסרה הבנה בסיסית של האירועים העיקריים של מלחמת העולם השנייה, למרות שהם פירשו אותם בדרכים רבות ושונות. במשפט המקורי לא נאמר שאין להם הבנה של האירועים, אלא רק שאין הסכמה לגבי הדרך שבה צריך לפרש את האירועים.

תשובה (2): במשפט זה נאמר שלמרות שאפשר היה לצפות שאחרי יותר משישים שנה ההיסטוריונים יסכימו ביניהם בקשר לדרך שבה צריך לפרש את האירועים המרכזיים של מלחמת העולם השנייה, הרי שהם לא עשו זאת. כלומר, הם אינם תמימי דעים לגבי הפרשנות, למרות השנים הרבות שחלפו. זו התשובה הנכונה.

תשובה (3): במשפט זה נאמר שאם ההיסטוריונים היו מגיעים להסכמה לפני שישים שנה לגבי מהם האירועים המרכזיים של מלחמת העולם השנייה, הם כבר היו מצליחים למצוא הסברים לאירועים אלה עד ימינו. לפי המשפט המקורי, ההיסטוריונים אינם מצליחים להגיע להסכמה באשר לפרשנות שיש לתת לאירועים, ולא לגבי מהם האירועים עצמם.

תשובה (4): במשפט זה נאמר שבעוד שהיסטוריונים רבים מאמינים שאפשר להבין טוב יותר את האירועים החשובים של מלחמת העולם השנייה כעת, אחרי יותר משישים שנה, מאשר מיד אחרי תום המלחמה, הרי שאחרים אינם מסכימים איתם.

15. התשובה הנכונה היא: (3).

תמצית: הסחר בעבדים לא עורר כמעט כל מחאה, עד סוף המאה ה-18 (וזה מטריד ומפתיע).

(תרגום): זה ראוי לציון וגם מטריד מאד לגלות שהסחר בעבדים באוקיינוס האטלנטי עורר מעט, אם בכלל, מחאה משמעותית לפני סוף המאה השמונה עשרה.

תשובה (1): במשפט זה נאמר שמה שהתגלה בקשר לסחר בעבדים לפני סוף המאה השמונה עשרה עורר ויכוח רב בשל האופי המפתיע והמטריד של התגליות. המשפט המקורי אינו מדבר על ויכוח שהתעורר בעקבות הממצאים (= העדר מחאה), אלא רק על כך שזה מטריד ומפתיע.

תשובה (2): במשפט זה נאמר שרק בסוף המאה השמונה עשרה נחשפו לציבור הזוועות של הסחר בעבדים, דבר שהוביל למחאה מסיבית כנגד האכזריות שהייתה חלק מהסחר. המשפט המקורי לא מדבר על אכזריות או זוועה, אלא על מחאה כלפי עצם הסחר בעבדים.

תשובה (3): במשפט זה נאמר שהעובדה שאיש – או אולי רק מעטים – לא מחה כנגד הסחר בעבדים עד סוף המאה השמונה העשרה, היא מפתיעה ומאד מטרידה. זו התשובה הנכונה.

תשובה (4): במשפט זה נאמר שרוב האנשים לא היו מאד מוטרדים מהסחר בעבדים לפני סוף המאה השמונה עשרה משום שהם ידעו מעט, אם בכלל, לגביו. המשפט המקורי לא ציין מהי הסיבה שאנשים לא מחו כנגד הסחר בעבדים (כאן, אגב, כתוב שהם לא היו מוטרדים, שזה לא אותו דבר כמו לא למחות).

16. התשובה הנכונה היא: (4).

תמצית: לקפיטליזם מחיר חברתי כבד והוא נעוץ בקידום אינטרס אישי.
(תרגום): הכלכלן הפוליטי, אדם סמית', תומך נלהב של קפיטליזם מודרני, הודה בקלות בכך שקפיטליזם כרוך במחיר חברתי משמעותי ושורשיו נעוצים בקידום אינטרסים אישיים).

תשובה (1): במשפט זה נאמר שסמית' טען שהתועלת לחברה מקפיטליזם מודרני עולה על המחיר שלה. לפי המשפט המקורי, הוא טען שיש לקפיטליזם מחיר ולא דיבר כלל על תועלת לחברה.

תשובה (2): במשפט זה נאמר שלפי סמית', אנשים שתומכים בקפיטליזם הם בדרך כלל אנוכיים (= מרוכזים בעצמם) ואינם מוטרדים מבעיות חברתיות. המשפט המקורי דיבר על הקפיטליזם כרעיון או שיטה ולא על תכונות האנשים שתומכים בזה.

תשובה (3): במשפט זה נאמר שסמית' היה במקור קפיטליסט, אך הבין שהקפיטליזם המודרני מזיק לחברה ומעודד אנוכיות. אך לפי המשפט המקורי, סמית' עודנו מצדד נלהב בקפיטליזם המודרני.

תשובה (4): במשפט זה נאמר שאפילו סמית', שתומך מאד בקפיטליזם מודרני, הודה בכך שקפיטליזם כרוך במחיר חברתי משמעותי והוא מבוסס על הרצון להשיג רווח אישי. זו התשובה הנכונה.

advocate = לתמוך ב-, לצדד ב-

concede = להודות ב-, לוותר על-

entail = להצריך, להיות כרוך ב-

outweigh = לעלות במשקלו/בחשיבותו על-

pursuit = מרדף, רדיפה; עיסוק

17. התשובה הנכונה היא: (3).

תמצית/תרגום: שורה של צבאות זרים פלשו לרוסיה בימי הביניים.

תשובה (1): במשפט זה נאמר שהצבאות של רוסיה היו תחת שליטתם של שליטים זרים בתקופת ימי הביניים.

תשובה (2): במשפט זה נאמר שרוב הצבאות שניסו לכבוש את רוסיה בימי הביניים הצליחו בכך. לפי המשפט המקורי, צבאות רבים פלשו לרוסיה, אך המשפט אינו מוסר מידע האם זהו חלק יחסי קטן או גדול (רוב) של הצבאות שניסו לפלוש, מה גם שפירוש המילה succession כאן הוא "סדרה, שורה", ואין כל קשר למילה success הצלחה.

תשובה (3): במשפט זה נאמר שבימי הביניים, רוסיה הותקפה על-ידי קבוצה אחר קבוצה של פולשים. כלומר, על-ידי שורה או סדרה של פולשים. זו התשובה הנכונה.

תשובה (4): במשפט זה נאמר שבימי הביניים פלו לרוסיה יותר מאשר בכל תקופה אחרת בהיסטוריה שלה.

succession = רציפות; ירושה; סדרה, שורה (שמקורה במילה succeed = לרשת, לבוא אחרי/במקום)

הבנת הנקרא

קטע מספר 1

18. התשובה הנכונה היא: (4).
- הטקסט מתאר את פעילותו של סמית', המומחה לדגלים, החל מכך שטבע מונח (לפני שישים שנה), דרך הקמת מרכז, כתיבת ספרים ואיסוף מסמכים וגם בנסיעות בעולם ומסירת מידע לגופים שונים, וכלה בעיצוב דגל למדינה חדשה.
19. התשובה הנכונה היא: (3).
- בפסקה הראשונה נאמר שסמית' טבע את המושג vexillology שמקורו בשילוב של לטינית ויוונית. במשפט האחרון בפסקה נאמר שסמית' המציא את המושג לפני שישים שנה, כלומר אם נלך לתקופה שלפני כן (לפני שבעים שנה, כפי שהשאלה שואלת), נוכל לומר שהמושג לא היה קיים אז.
20. התשובה הנכונה היא: (3).
- הפסקה השנייה מציגה את המרכז שסמית' הקים ומתארת מה יש בו (ספרים, מסמכים).
21. התשובה הנכונה היא: (3).
- בפסקה השלישית מוסבר (שורה 10) שאמנם יש במרכז לחקר הדגלים הרבה מידע, אך אין לו אוסף דגלים והללו לא מוצגים בו. בהמשך הפסקה מוסבר מדוע.
22. התשובה הנכונה היא: (1).
- במכתב שקיבל בשורה 23, סמית' קיבל תמונה של הדגל של המדינה החדשה, ורק אז נודע לו שהם אכן עשו שימוש בדגל פרי עיצובו. כלומר, עד אז הוא לא ידע זאת.

קטע מספר 2

23. התשובה הנכונה היא: (4).

הטקסט מתאר מקרה אחד שבו אדם דיווח על צלחת מעופפת, ולאחר מכן עובר לדון בכך שהיו דיווחים רבים מסוג זה (חלקם פרי דמיונם הפורה של אנשים וחלקם מתיחות או בדיחות). הפסקה האחרונה עוסקת בפן המדעי של העניין (לא ייתכן שכל הדיווחים נכונים ובכלל יש הסבר אחר לדיווחים שניתנו). הטקסט, אם כן, עוסק בדיווחים שונים לגבי צלחות מעופפות, וניסיון להסביר אותם באופן אחר (שימו לב, תשובה (2) טוענת שהקטע עוסק בדיווחים (ספציפיים) על צלחות מעופפות שהוכחו כשגויים).

24. התשובה הנכונה היא: (2).

למחרת ה"חטיפה" על-ידי החיזורים, פיתח וילאס בואס מחלה מוזרה, שכמותה איש לא ראה לפני כן. ובמילים אחרות, הרופאים לא ידעו לומר במה הוא חולה.

25. התשובה הנכונה היא: (2).

פירוש המשפט הוא "עד כמה שסיפורו של וילאס בואס נשמע מוזר, הרי שהוא אינו ייחודי", כלומר יש עוד סיפורים כמו שלו, מוזרים אף הם.

26. התשובה הנכונה היא: (2).

בשורות 11-13 נאמר שז'יק הצרפתי מציין שאם כל הדיווחים (בקשר לצלחות מעופפות) היו נכונים, פירוש הדבר הוא ששלוש מליון צלחות מעופפות ביקרו בכדור הארץ מאז שנת 1947. מכאן אפשר להסיק שלדעתו, לא ייתכן שכל הסיפורים אודות הצלחות המעופפות הם נכונים.

27. התשובה הנכונה היא: (1).

בשורות 14 ואילך מובא ההסבר של מדעני חיל האוויר האמריקאי, שחקרו את הדיווחים השונים באשר לצלחות מעופפות. לדעתם, במקרים רבים, אנשים טעו לחשוב שמטאורים, רקטות, לוויינים ובלוני מזג אוויר הם צלחות מעופפות. הם גם גילו שתנאים שונים באטמוספירה יצרו אשליה אופטית שגרמה לאנשים לחשוב שהם רואים צלחת מעופפת. כלומר, יש להם הסבר חלופי להרבה מהדיווחים על צלחות מעופפות.